

ISTRUZIONI PER L'USO

Armadio asciugabiancheria DC7794HP
DC7784HP

Leggere le istruzioni prima di utilizzare l'apparecchiatura.

Gentili clienti ASKO,

vogliamo complimentarci per la scelta del prodotto di qualità ASKO e darvi il benvenuto nella famiglia globale ASKO con radici in Svezia.

Vi ringraziamo per la Vostra fiducia e ci auguriamo che rimarrete soddisfatti del nostro prodotto (armadio asciugabiancheria) per molti anni a venire.

Un buon armadio asciugabiancheria si distingue, innanzitutto, per il suo design moderno, un ottimo potere asciugante, un impatto ambientale ridotto. Inoltre, deve essere user-friendly e garantire il risparmio di tempo e energia, affidabilità e una lunga durata.

Con i prodotti ASKO, tutto ciò è garantito.

Quando si acquista un prodotto ASKO, si può essere sicuri che la qualità delle componenti interne riflette la qualità del design esterno. I principi che osserviamo nella costruzione di questo prodotto garantiscono un prodotto di alta qualità e ad alta prestazione. I nostri prodotti sono caratterizzati dal design e dalla qualità svedese.

Prima di utilizzare il prodotto per la prima volta, leggere attentamente le istruzioni per l'uso e le istruzioni sulla corretta cura e pulizia del prodotto. Questo Vi aiuterà a ottenere i migliori risultati possibili dal Vostro prodotto e tutte le sue funzioni.

Se avete delle domande, non esitate a chiamarci o a contattarci tramite il nostro sito web. Con I migliori auguri dalla Svezia e dal team ASKO!

INDICE

MANUALE PER UTENTI	5	ISTRUZIONI D'USO	21
ISTRUZIONI PER UN USO SICURO	6	Consigli per gli utenti	22
Istruzioni d'uso	6	Programma di asciugatura	23
Sicurezza tecnica	6	Selezione di un programma di asciugatura	23
TUTELA DELL'AMBIENTE	8	Avvio di un programma di asciugatura	24
Materiali da imballaggio	8	Fine di un programma di asciugatura	25
Riciclaggio	8	La porta è aperta	25
DESCRIZIONE DELL'ARMADIO ASCIUGABIANCHERIA	9	IMPOSTAZIONE DEL PROGRAMMA DI ASCIUGATURA	26
FLUSSO DELL'ARIA NELL'ARMADIO	10	Introduzione	26
PANNELLO DI CONTROLLO	11	Procedura	28
Display	11	Ripristino alle impostazioni di fabbrica	28
Impostazione della lingua	12	ISTRUZIONI PER LA CURA E LA PULIZIA DEL PRODOTTO	29
POSIZIONAMENTO DELL'ARMADIO ASCIUGABIANCHERIA	13	Pulizia	29
ACQUA DI CONDENZA	14	Ricambi	29
Serbatoio dell'acqua estraibile	14	Servizio di assistenza tecnica	30
Collegamento allo scarico a pavimento	15	RICERCA DEI GUASTI	31
Ricollegamento al serbatoio dell'acqua	16	RICERCA DEI GUASTI	34
ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE	17	ELENCO DEI CODICI DEI GUASTI	37
Disimballaggio	17	DATI TECNICI	38
Kit di montaggio	17	APPENDICE PER IL SERVIZIO DI ASSISTENZA	40
Posizionamento/incasso	18	Schema elettrico	40
Collegamenti elettrici	19	Rimozione dell'unità di deumidificazione	41
AVVIAMENTO	20		

MANUALE PER UTENTI

In questi manuale per utenti troverete una descrizione dettagliata delle funzioni dell'armadio asciugabiancheria e del suo corretto uso. Nel manuale sono comprese anche le istruzioni per l'installazione, per l'inversione della porta e per la manutenzione del prodotto.

Esso contiene anche un'appendice per il servizio.

ISTRUZIONI PER UN USO SICURO

Per evitare l'uso scorretto e i rischi di incidenti, leggete attentamente i presenti consigli e le avvertenze per l'uso sicuro prima dell'installazione e dell'utilizzo dell'armadio asciugabiancheria.

Questo armadio asciugabiancheria è conforme alle norme vigenti in materia di sicurezza. Tuttavia, l'uso non corretto può causare lesioni personali o danni materiali.



ATTENZIONE!

AVVERTENZA - Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'asciugatura di tessuti lavati con acqua.

Istruzioni d'uso

- Il presente apparecchio può essere utilizzato dai bambini a partire da 8 anni in su e da persone dalle ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, oppure con mancanza di esperienza e di conoscenza se a loro è stata assicurata un'adeguata sorveglianza, oppure se hanno ricevuto istruzioni circa l'uso in sicurezza dell'apparecchio e hanno compreso i pericoli correlati.
- Non consentire ai bambini di giocare con l'apparecchio. Sorvegliare i bambini quando si trovano nelle vicinanze dell'apparecchio.
- Le operazioni di pulizia e di manutenzione non devono essere effettuate dai bambini senza sorveglianza.

Sicurezza tecnica

- Assicuratevi che l'armadio non sia stato danneggiato prima dell'installazione. Non utilizzare un armadio asciugabiancheria danneggiato in quanto potrebbe costituire un pericolo.
- L'armadio asciugabiancheria deve essere collegato a una presa dotata di messa a terra che è stata installata in conformità alla normativa vigente in materia di sicurezza. Dopo l'installazione, la presa a muro deve essere facilmente accessibile in modo da

FUNZIONAMENTO SICURO

permettere lo scollegamento dell'armadio asciugabiancheria in qualsiasi momento.

- Controllare che le informazioni sulla targhetta dell'armadio asciugabiancheria (fusibile, tensione e frequenza) siano coerenti con l'alimentazione elettrica.
- Non utilizzare un cavo di prolunga per impostare il collegamento elettrico dell'armadio, in quanto non è possibile garantire un livello di sicurezza adeguato (rischio di surriscaldamento).
- Se il cavo di alimentazione dovesse essere danneggiato, deve essere sostituito immediatamente e solamente presso i centri di assistenza autorizzati dal costruttore o da persone qualificate, al fine di evitare pericoli.

TUTELA DELL'AMBIENTE

Materiali da imballaggio

Il materiale di imballaggio che protegge l'armadio asciugabiancheria dai danni durante il trasporto è stato selezionato in considerazione dell'ambiente ed è riciclabile.

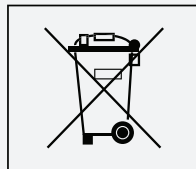
Il materiale di imballaggio che viene riciclato comporta un minor consumo di materie prime e una riduzione dei rifiuti.

Riciclaggio

Quando l'armadio asciugabiancheria ha raggiunto il termine della propria durata operativa, deve essere smaltito e riciclato.

Molte parti possono essere riutilizzate, ma l'armadio contiene anche materiali che devono essere smaltiti adeguatamente.

Non disporre dell'armadio asciugabiancheria o delle sue parti nei rifiuti domestici, in quanto ciò può causare rischi per la salute e danni all'ambiente.



Si prega di conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di riciclaggio. Se necessario, rivolgersi al proprio rivenditore per ulteriori informazioni.

Tutte le parti in plastica dell'armadio asciugabiancheria sono indicate con i simboli degli standard internazionali.

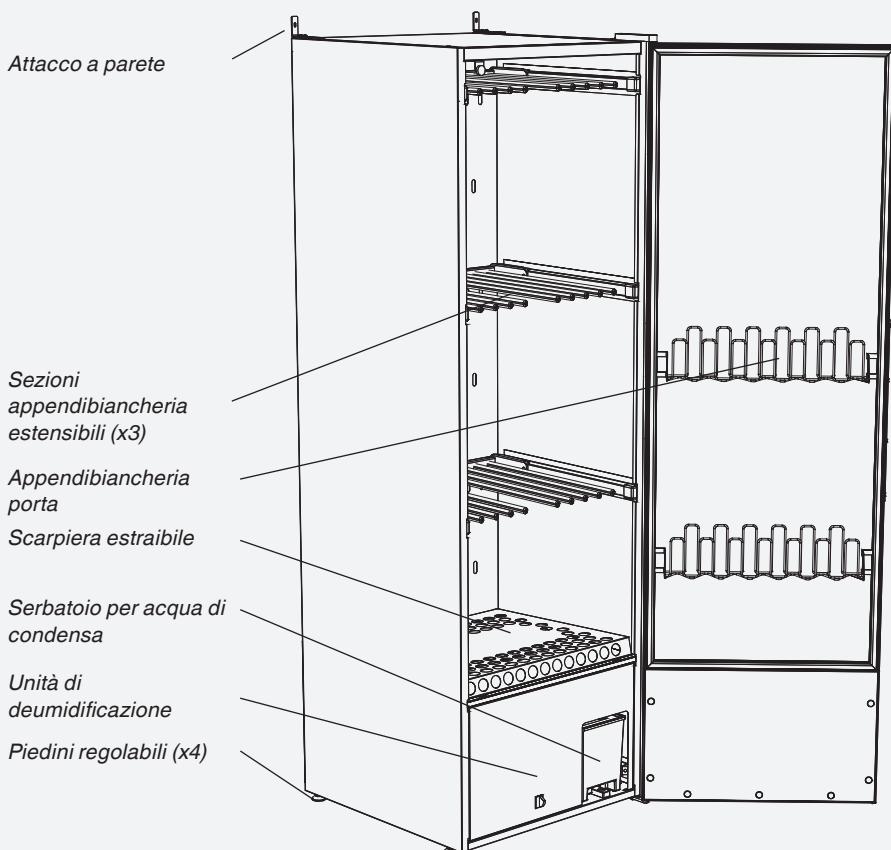
Ciò significa che queste parti possono essere riciclate, se vengono separate e differenziate correttamente.

DESCRIZIONE DELL'ARMADIO ASCIUGABIANCHERIA

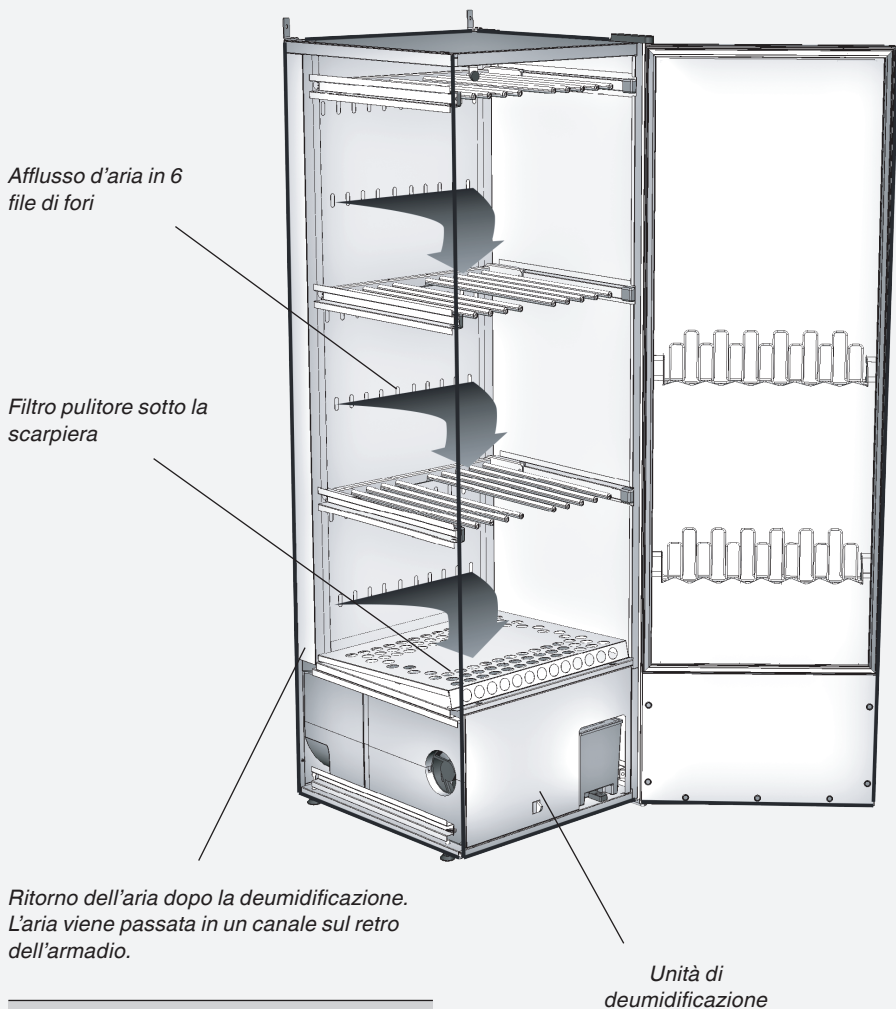
L'armadio ASKO DC7794HP, DC7784HP funziona utilizzando lo stesso principio di una pompa di calore, con un'unità di deumidificazione invece di un'unità ad aria calda convenzionale. Di conseguenza, il bucato viene asciugato a basse temperature, riducendo sostanzialmente il consumo di energia.

L'armadio è un sistema completamente chiuso. Non richiede alcun collegamento per lo scarico dell'aria. L'umidità si condensa durante il processo e l'acqua che ne risulta viene raccolta in un serbatoio per l'acqua estraibile, oppure viene fatta passare nello scarico tramite un tubo.

Inoltre, il ventilatore crea un potente getto d'aria, rendendo il processo di asciugatura ancora più efficiente.



FLUSSO DELL'ARIA NELL'ARMADIO



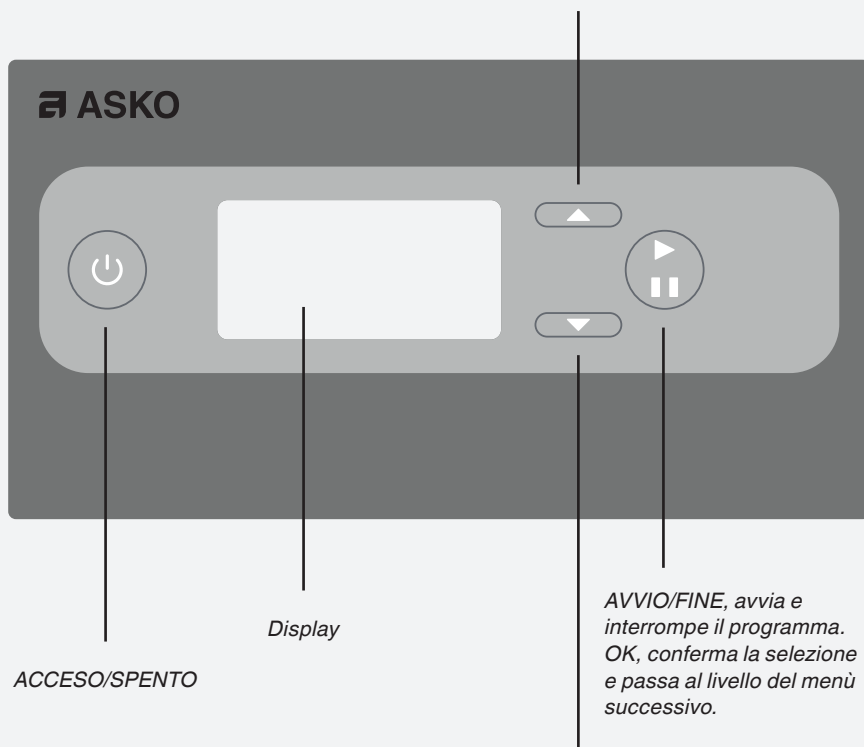
ATTENZIONE!

Assicurarsi che scarpe e oggetti simili presenti nell'armadio non blocchino il flusso d'aria!

PANNELLO DI CONTROLLO

L'armadio asciugabiancheria è dotato di due programmi per l'asciugatura di diversi tipi di indumenti. Questi programmi possono essere impostati tramite i menù per la programmazione con l'utilizzo di quattro tasti sul pannello del menù. Si possono impostare diverse lingue.

FRECCIA SU, aumenta il valore o i passi in una direzione attraverso i programmi.



AVVIO/FINE, avvia e interrompe il programma. OK, conferma la selezione e passa al livello del menù successivo.

FRECCIA GIÙ, riduce il valore o i passi in una direzione attraverso i programmi.

Display

Il display ha due file con 6 simboli in ciascuna fila. Sul display viene visualizzato il parametro attualmente attivato e il valore del parametro durante l'impostazione e la regolazione del processo di asciugatura. Il testo delle istruzioni viene visualizzato durante il processo di asciugatura.

PANNELLO DI CONTROLLO

Impostazione della lingua

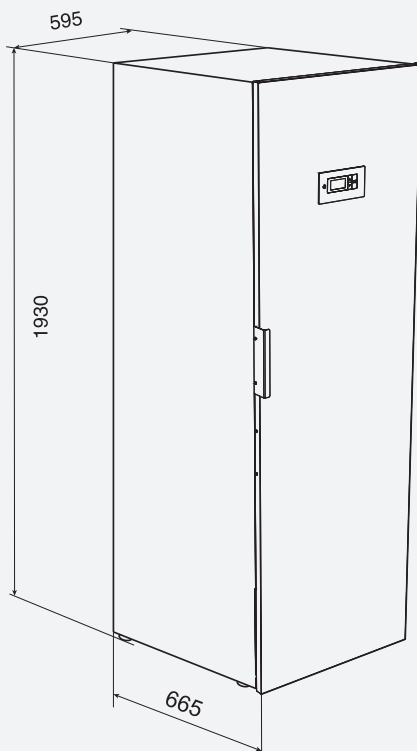
Si possono impostare diverse lingue: Inglese, svedese, norvegese, danese e finlandese.

- 1 Assicurarsi che l'interruttore **ACCESO/SPENTO** principale dell'armadio asciugabiancheria sia spento. Il display non è illuminato.
- 2 Tenere premuto il tasto **FRECCIA SU e FRECCIA GIÙ** e premere l'interruttore **ACCESO/SPENTO** principale nella posizione **"ACCESO"**. Il display si accende e "P105", il parametro per l'impostazione della lingua, lampeggia nella fila superiore. Se viene visualizzato un altro valore, utilizzare i tasti **FRECCIA SU e FRECCIA GIÙ** per passare al parametro corretto.
- 3 Premere **AVVIO/FINE** per confermare. La riga per la lingua attualmente in uso lampeggia. Le lingue hanno un sistema di numerazione come dall'elenco sottostante.
- 4 Passare alla lingua desiderata usando il tasto **FRECCIA SU e FRECCIA GIÙ**.
- 5 Per salvare il valore impostato, premere **AVVIO/FINE**.
- 6 Per tornare al valore operativo, premere **FRECCIA GIÙ e AVVIO/FINE**.

Simbolo della	Lingua del display
0	Inglese
1	Svedese
2	Norvegese
3	Danese
4	Finlandese
5	Russo
6	France
7	Tedesco

POSIZIONAMENTO DELL'ARMADIO ASCIUGABIANCHERIA

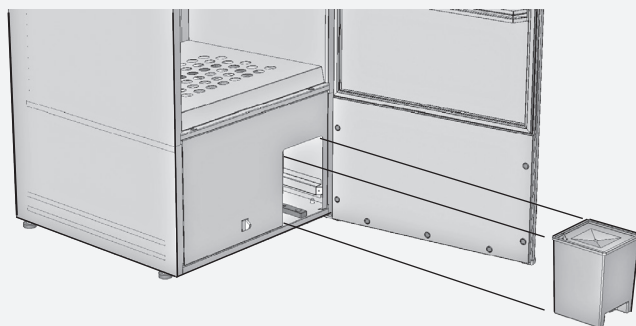
- La presa di corrente con messa a terra deve essere situata a una distanza di 2 m dal fondo dell'armadio. L'armadio asciugabiancheria è dotato di un cavo di collegamento di 2 m di lunghezza con la spina attaccata al fondo. La presa di corrente deve essere posizionata in modo che non sia necessario l'utilizzo di una prolunga.
- La presa di corrente deve essere facilmente accessibile una volta installato l'armadio. Si prega di prendere in considerazione la suddetta condizione, se l'armadio asciugabiancheria è stato costruito all'interno di un armadio in legno.
- Il pavimento sul quale verrà posizionato l'armadio deve essere in grado di sostenere un peso di circa 95 kg.
- Il pavimento deve essere piano, con una pendenza di non più di 2,5 cm sotto l'armadio.
- L'armadio asciugabiancheria è adatto solo per uso negli spazi interni e a temperature superiori a 0 °C.
- L'armadio asciugabiancheria non deve essere installato in spazi dove vengono utilizzati pulitori ad acqua ad alta pressione.



ACQUA DI CONDENZA

L'acqua di condensa può essere scaricata in due modi, sia con l'utilizzo del serbatoio per l'acqua estraibile, sia tramite un tubo flessibile collegato allo scarico del pavimento.

Serbatoio dell'acqua estraibile



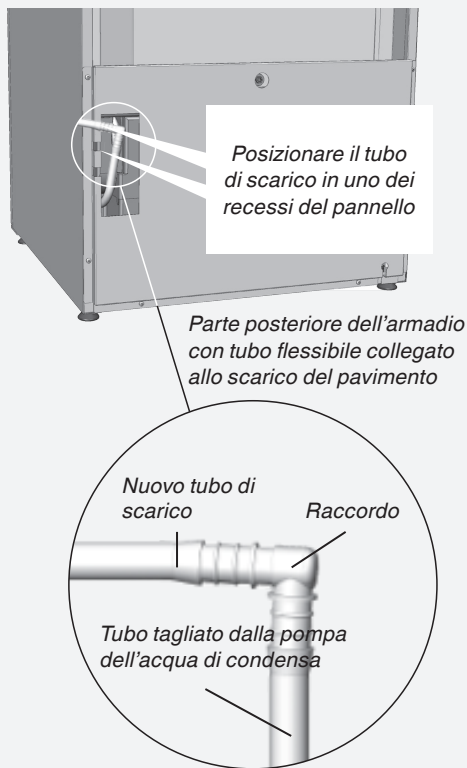
Le dimensioni del serbatoio dell'acqua sono tali da permettere l'asciugatura del contenuto intero di un cestello della lavatrice. Una buona regola è sempre quella di svuotare il serbatoio dell'acqua prima di ogni asciugatura di un cestello di bucato.

ACQUA DI CONDENZA

Collegamento allo scarico a pavimento

L'armadio asciugabiancheria viene fornito dalla fabbrica con un tubo flessibile collegato al serbatoio dell'acqua estraibile. Per cambiare la modalità di scarica dell'acqua di condensa allo scarico del pavimento, procedere come segue:

- 1** Tirare con cautela la parte superiore del tubo per circa 2-3cm.
- 2** Tagliare il tubo nel mezzo dell'apertura.
- 3** Montare il nuovo tubo di scarico con il raccordo fornito nel kit di montaggio, come illustrato. Estrarre il tubo flessibile senza i fermagli del tubo flessibile.
- 4** Posizionare il tubo di scarico in uno dei recessi del pannello in modo da evitare alcun rischio di schiacciamento.
- 5** Far scorrere il tubo di scarico nello scarico.
- 6** Se lo scarico è più alto dell'uscita dell'armadio, assicurarsi che il tubo flessibile scorre in un arco fino al pavimento e forma una trappola per acqua. Esiste altrimenti il rischio che l'acqua di condensa ritorni nel vassoio quando la pompa non funziona. Ciò può causare il riempimento del vassoio con acqua e, di conseguenza, il malfunzionamento dell'armadio.



ATTENZIONE!

Se si desidera ricollegare l'acqua di condensa al serbatoio dell'acqua, basta collegare nuovamente i due tubi con il raccordo.

AGUA DE CONDENSACIÓN

Ricollegamento al serbatoio dell'acqua

Non piegare in nessun caso il tubo flessibile in modo da ostruire il flusso dell'acqua.

ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

Disimballaggio

Controllare che il prodotto non sia stato danneggiato durante il trasporto. Eventuali danni subiti durante il trasporto devono essere segnalati al rivenditore entro 7 giorni.

Dopo aver disimballato l'apparecchio, verificare che sia privo di difetti. Eventuali danni, difetti e parti mancanti devono essere immediatamente segnalati al rivenditore.

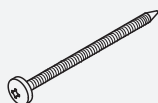
CONTENUTO DELLA CONSEGNA:

- Armadio con ventilatore preinstallato
- Kit di montaggio
- Manuale per utenti

Controllare che tutti i dispositivi di fissaggio usati durante il trasporto siano stati rimossi prima di collegare l'armadio asciugabiancheria.

Materiali di imballaggio come la plastica e il polistirolo deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini.

Kit di montaggio



2 viti TRX
5x45 fzk per il
montaggio a
parete



4 viti MRT 5x20
per staffa di
fissaggio



2 tasselli per
muro in nylon



2 staffe per
fissaggio alla
parete



Tubo flessibile da
1,5 m 10 x 13



1 raccordo per
tubo per l'acqua



Spazzola per la
pulizia manuale
del filtro

ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

Posizionamento/incasso

L'armadio asciugabiancheria è destinato esclusivamente all'uso negli spazi interni e in ambienti non umidi.

L'armadio asciugabiancheria non deve essere installato in spazi dove vengono utilizzati pulitori ad acqua ad alta pressione.

LIVELLAMENTO

L'armadio asciugabiancheria deve essere posizionato in modo da essere stabile su una superficie piana, con il peso distribuito uniformemente tra tutti e quattro i piedini.

Regolare i piedini regolabili dall'esterno.

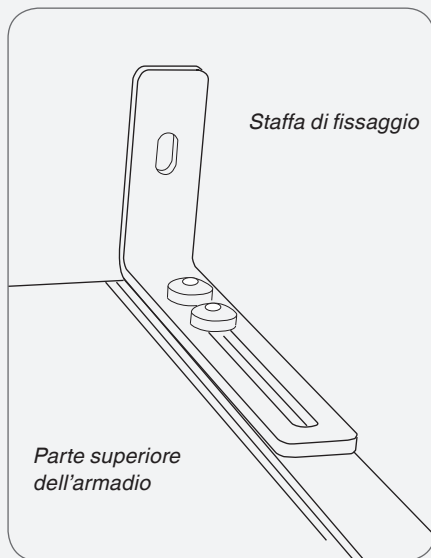
FISSAGGIO ALLA PARETE

L'armadio deve essere fissato a una parete per impedirne il ribaltamento.

Il kit di montaggio contiene due staffe angolari montate sulla parte superiore dell'armadio asciugabiancheria come illustrato. Utilizzare le viti fornite.

Le staffe sono dotate di slot per l'adattamento alla parete.

Fissare l'armadio alla parete. Le viti per il fissaggio, le rondelle e i tasselli in plastica sono forniti nel kit di montaggio.



ATTENZIONE!

L'armadio non deve essere utilizzato senza essere avvitato alla parete per evitare il rischio di ribaltamento in avanti.

ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

Collegamenti elettrici

L'armadio asciugabiancheria deve essere collegato a una presa elettrica monofase da 50 a 60 Hz di 230 Volt.

L'armadio asciugabiancheria viene fornito pronto per il collegamento con un cavo ad una spina con messa a terra.

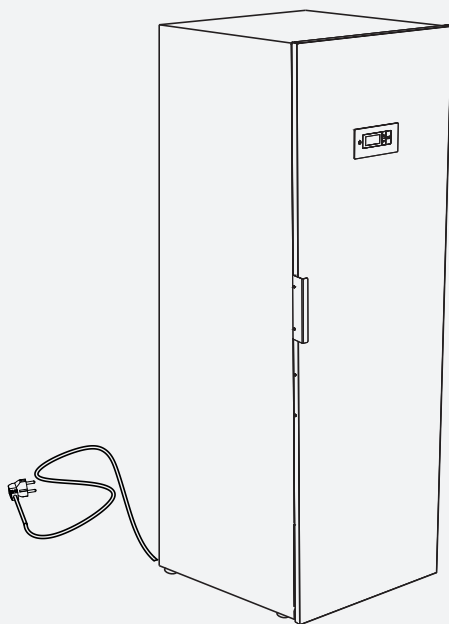
L'armadio asciugabiancheria deve essere collegato utilizzando il cavo fornito a una presa a muro con messa a terra e non deve essere collegato in modo permanente!

La presa deve essere posizionata in modo da poter accedere facilmente alla spina e scollegata quando necessario.

Controllare che la corrente di alimentazione corrisponda a quella indicata sulla targhetta di identificazione e che il cavo di alimentazione sia correttamente collegato a terra secondo le norme vigenti. Per una protezione aggiuntiva, si consiglia l'uso di un cavo di alimentazione dotato di un dispositivo di corrente residua (RCD).

L'apparecchio deve essere collegato ad un proprio circuito dedicato.

Il produttore declina ogni responsabilità nel caso di eventuali danni causati da collegamenti elettrici non eseguiti in conformità alle istruzioni contenute nel presente manuale.



AVVIAMENTO



Prima di utilizzare l'armadio asciugabiancheria per la prima volta, leggere questo manuale d'uso.



ATTENZIONE!

Leggere le istruzioni di sicurezza a pagina 5 prima di utilizzare l'armadio.

- 1** Controllare che l'armadio sia fissato saldamente alla parete. Vedere pagina 19.
- 2** Controllare che tutto il materiale da imballaggio sia stato rimosso.
- 3** Use un detergente suave con agua caliente y lave el interior y el exterior del armario de secado. Secar cuidadosamente. Ver también la sección 'Cuidado' más adelante en el manual.

ISTRUZIONI D'USO

L'armadio contiene tre sezioni con appendiabiti. Ogni sezione ha una serie di barre su cui si può appendere i capi lavati.

- Appendere gli articoli nell'armadio secondo la quantità di spazio che necessitano, non in base al loro peso.
- Se si vuole appendere indumenti particolarmente lunghi, si può creare più spazio spostando le due sezioni con appendiabiti inferiori.
- Guanti, cappelli, sciarpe e oggetti simili possono essere appesi sulle strisce appendiabiti sulla superficie interna della porta.
- Per appendere i capi lavati con meno difficoltà, si può tirare in avanti i ganci appendiabiti nella sezione superiore, rendendoli più accessibili. Quando non sono in uso, possono essere riposti con una semplice spinta.
- Non sovraccaricare l'armadio asciugabiancheria, in quanto questo rende l'asciugatura meno efficace e può risultare in capi sgualciti. Si consiglia di lasciare un po' di spazio tra gli indumenti, se possibile.
- Si consiglia inoltre di lasciare abbastanza spazio tra i capi che potrebbero stingere e il resto della biancheria.
- Non collocare scarpe o oggetti simili sulla scarpiera in modo da impedire il flusso d'aria.
- Evitare di asciugare articoli di abbigliamento pesanti insieme a indumenti più leggeri, in quanto essi richiedono di tempi di asciugatura diversi.
- I capi di maglieria sono molto pesanti quando bagnati e non vanno quindi mai appesi, dato che potrebbero deformarsi.
- Non usare l'armadio per asciugare capi molto bagnati o gocciolanti, in quanto non è adatto per raccogliere grandi quantità d'acqua. Questo potrebbe anche risultare in tempi di asciugatura troppo lunghi.

ISTRUZIONI D'USO

Consigli per gli utenti

- Attenersi sempre alle istruzioni di lavaggio riportate sulle etichette degli indumenti.
- Utilizzare gli ammorbidenti o i prodotti affini secondo le raccomandazioni dei produttori.
- I capi già asciutti vanno rimossi prontamente dall'armadio.

ATTENZIONE!

Non asciugare mai indumenti o oggetti trattati con prodotti infiammabili come la benzina.

Ciò può portare alla formazione di una miscela di gas esplosiva.

ATTENZIONE!

Se la striscia di tenuta non permette la chiusura completa della porta o se la porta tende ad aprirsi da sola, ciò può essere dovuto al fatto che il filtro di pulizia non sia stato installato correttamente.

Assicurarsi che il filtro di pulizia e il portafiltro siano ben incastrati in modo da non permettere perdite d'aria.

ATTENZIONE!

Quando l'armadio è freddo, la striscia di gomma di tenuta sulla porta potrebbe non sigillare la porta completamente.

Tuttavia, quando l'armadio si riscalda, la striscia si espande e la porta si sigilla.

ISTRUZIONI D'USO

Programma di asciugatura

L'armadio asciugabiancheria è dotato di due programmi di asciugatura automatica:

- ASCIUTTO NORMALE (NORMAL DRY)
- MOLTO ASCIUTTO (EXTRA DRY)

I PROGRAMMI SPENGONO AUTOMATICAMENTE IL PROCESSO DI ASCIUGATURA QUANDO I CAPI SONO ASCIUTTI.

Selezione di un programma di asciugatura

- ASCIUTTO NORMALE (NORMAL DRY) - Adatto per l'asciugatura di indumenti di spessore normale.
- MOLTO ASCIUTTO (EXTRA DRY) - Adatto per l'asciugatura di indumenti spessi, asciugatura profonda.

IMPOSTAZIONE DEL PROGRAMMA DI ASCIUGATURA

Avvio di un programma di asciugatura

■ PROGRAMMA DI ASCIUGATURA USATO PIÙ RECENTEMENTE

Premere l'interruttore ACCESO/SPENTO in posizione "ON", indicato dall'accendersi del display acceso e dalla visualizzazione del programma di asciugatura usato più recentemente.

Se si tratta del programma che desiderate scegliere, premere AVVIO/FINE.

In caso contrario, scegliere un altro programma di asciugatura con i tasti FRECCIA SU e FRECCIA GIÙ.

Quindi avviare il programma di asciugatura con il tasto AVVIO/FINE.

■ APERTURA PORTA

Se la porta è aperta quando viene avviato il programma di asciugatura e il tasto AVVIO/FINE

è attivato, sul display appare "CLOSE DOOR" (CHIUSURA PORTA).

Chiudere la porta e il programma di asciugatura selezionato si avvia.

■ DURANTE IL FUNZIONAMENTO

Il simbolo animato (barra) sul lato sinistro del display indica che il processo di asciugatura è in corso.

■ SERBATOIO DELL'ACQUA DI CONDENSA

Se il serbatoio dell'acqua di condensa si riempie d'acqua, il processo di asciugatura viene immediatamente interrotto e sul display compare "CHECK WATER TANK" (CONTROLLARE SERBATOIO DELL'ACQUA DI CONDENSA).

Svuotare il serbatoio dell'acqua e riavviare il processo di asciugatura.

■ RAFFREDDAMENTO

Durante il periodo di raffreddamento il display visualizza il testo "COOL" e inizia un conteggio degli ultimi 5 minuti rimanenti.

IMPOSTAZIONE DEL PROGRAMMA DI ASCIUGATURA

■ FINE PROGRAMMA

Una volta terminato il periodo di raffreddamento, il processo di asciugatura è finito e sul display appare il testo “END” (FINE) (lampeggiante).

Quando viene premuto il tasto AVVIO/FINE dopo l'apertura della porta, il programma attualmente attivo è giunto alla fine e il display mostra il programma utilizzato più di recente.

ATTENZIONE!

Nella modalità di attesa, il display si spegne dopo 15 minuti e si accende nuovamente, quando viene attivato uno dei tasti sul pannello di controllo, oppure se si apre la porta.

ATTENZIONE!

Svuotare il serbatoio dell'acqua di condensa dopo ogni processo di asciugatura.

Fine di un programma di asciugatura

Per interrompere un processo di asciugatura in corso, premere **AVVIO/FINE**.

La porta è aperta

Se la porta viene aperta quando il processo di asciugatura è ancora in corso, il processo di asciugatura continuerà per altri 5 minuti. Sul display viene visualizzato “CLOSE DOOR” (CHIUSURA PORTA) e inizia un periodo di pausa di 5 minuti.

Se la porta viene chiusa entro questo periodo di 5 minuti, il processo di asciugatura continua.

Se la porta viene lasciata aperta, il processo di asciugatura viene interrotto dopo 5 minuti e dovrà essere riavviato manualmente.

Se si desidera interrompere immediatamente il processo di asciugatura senza un periodo di 5 minuti, premere **AVVIO/FINE**.

IMPOSTAZIONE DEL PROGRAMMA DI ASCIUGATURA

Sono disponibili diverse opzioni per ottimizzare i due programmi di asciugatura e per ottenere migliori risultati.

L'impostazione può essere regolata sul pannello di controllo del programma in questione. Si consiglia di procedere con l'impostazione di queste opzioni nei seguenti casi:

- Se notate che la biancheria non risulta perfettamente asciutta.
- Se notate che la biancheria risulta troppo secca- il tempo di asciugatura è troppo lungo.

Introduzione

L'armadio asciugabiancheria è dotato di due programmi di asciugatura: **ASCIUTTO NORMALE (NORMAL DRY)** e **MOLTO ASCIUTTO (EXTRA DRY)**

I programmi finiscono automaticamente quando la biancheria è asciutta.

Per determinare quando la biancheria è asciutta, l'apparecchio confronta un valore misurato con un parametro impostato in fabbrica:

il parametro **P 2072** per il programma **ASCIUTTO NORMALE (NORMAL DRY)** e il parametro **P 2071** per il programma **MOLTO ASCIUTTO (EXTRA DRY)**.

Per ottimizzare il processo di asciugatura vengono utilizzati principalmente questi due parametri.

- Nel caso in cui la biancheria non fosse asciugata sufficientemente:
nel programma **ASCIUTTO NORMALE (NORMAL DRY)**, **ridurre** il valore del parametro per **P 2072**.
nel programma **MOLTO ASCIUTTO (EXTRA DRY)**, aumentare il valore del parametro per **P 2071**.
- Nel caso in cui la biancheria risultasse troppo secca, il che significa che il tempo di asciugatura è troppo lungo:
nel programma **ASCIUTTO NORMALE (NORMAL DRY)**, **aumentare** il valore del parametro per **P 2072**.
nel programma **MOLTO ASCIUTTO (EXTRA DRY)**, **ridurre** il valore del parametro per **P 2071**.

IMPOSTAZIONE DEL PROGRAMMA DI ASCIUGATURA

L'ottimizzazione del processo di asciugatura deve sempre avvenire in piccoli passi; iniziare aumentando o riducendo il parametro di 1-2 unità, quindi controllare il risultato una volta finita l'asciugatura e, se necessario, eseguire un'ulteriore regolazione.

IMPOSTAZIONE DEL PROGRAMMA DI ASCIUGATURA

Procedura

L'elenco dei parametri dell'armadio asciugabiancheria è accessibile tramite il pannello di controllo. L'elenco dei parametri viene visualizzato: nella fila superiore del display viene visualizzato il valore attuale, ad esempio P 2071, nella fila inferiore viene visualizzato il valore impostato del parametro.

- 1** Assicurarsi che l'interruttore **ACCESO/SPENTO** principale dell'armadio asciugabiancheria sia spento. Il display non è illuminato.
- 2** Tenere premuti i tasti **FRECCIA SU e FRECCIA GIÙ** e premere il tasto principale **ACCESO/SPENTO** principale nella posizione "ON" (ACCESO). Il display si illumina e mostra il parametro "P105" e il valore impostato in fabbrica per P 105. La fila con il parametro interessato lampeggia sul display.
- 3** Passare al parametro desiderato usando il tasto **FRECCIA SU e FRECCIA GIÙ**. Se siete andati troppo avanti, continuate a premere il tasto, fino a quando il display visualizza il parametro corretto.
- 4** Quando il display visualizza il parametro corretto, ad esempio "P2072" , premere **AVVIO/FINE** per confermare la selezione dei parametri. La linea inizia a lampeggiare con il valore impostato del parametro.
- 5** Per aumentare o ridurre il valore dei parametri, usate il tasto **FRECCIA SU e FRECCIA GIÙ**.
- 6** Per salvare il valore impostato, premere **AVVIO/FINE**.
- 7** Per tornare alla modalità operativa, premere **FRECCIA GIÙ e AVVIO/FINE**.

Ripristino alle impostazioni di fabbrica

- 1** Scegliere alla modalità di visualizzazione dei parametri, come descritto nei punti 1-2.
- 2** Tenere premuti i tasti **FRECCIA SU e FRECCIA GIÙ** e premere il tasto principale **ACCESO/SPENTO**. Le impostazioni di fabbrica verranno salvate e sul display verrà visualizzato il programma usato più recente.

ISTRUZIONI PER LA CURA E LA PULIZIA DEL PRODOTTO

Pulizia

ATTENZIONE!

Non utilizzare mai pulitori ad acqua ad alta pressione!

ATTENZIONE!

Le operazioni di pulizia e di manutenzione non devono essere effettuate dai bambini senza sorveglianza.

Le pareti dell'armadio devono essere pulite con acqua e sapone e un panno umido.

La scarpiera deve essere rimossa e il filtro di pulizia sotto la scarpiera deve essere pulito dopo ogni processo di asciugatura. Vedi fig.

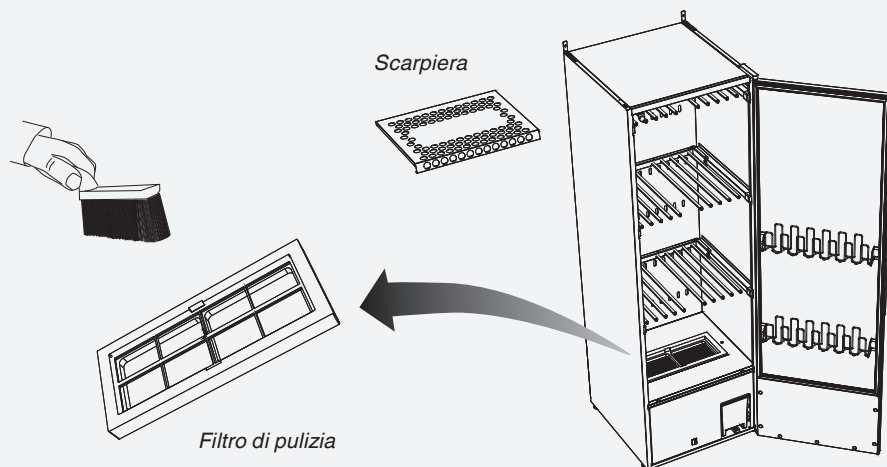
Spazzolare il filtro di pulizia con la spazzola fornita.

Ricambi

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito. Per le parti di ricambio originali, rivolgersi al rivenditore dell'armadio asciugabiancheria.

ATTENZIONE!

Un cavo di ricambio può essere installato solo dal produttore, dall'agente di assistenza del produttore o da un altro elettricista autorizzato.

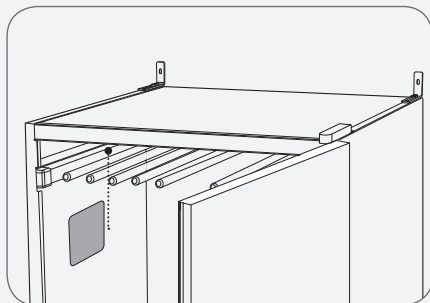


ISTRUZIONI PER LA CURA E LA PULIZIA DEL PRODOTTO

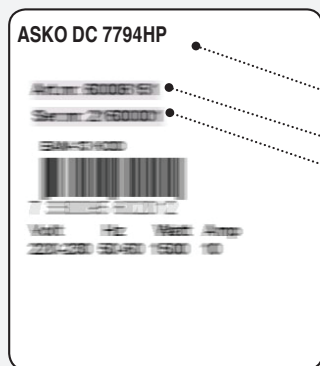
Servizio di assistenza tecnica

Prima di rivolgersi al servizio di assistenza tecnica, accertarsi di conoscere il nome del modello, il numero del modello, nonché il numero di serie.

Queste informazioni sono riportate sulla targhetta dati che si trova all'interno dell'armadio.



Targhetta dati (all'interno)



Nome del modello

Numero del modello

Numero di serie (12 cifre)

RICERCA DEI GUASTI

Problemi	Soluzioni
L'armadio asciugabiancheria non si avvia	<ol style="list-style-type: none"> 1. Controllare che il cavo di alimentazione sia collegato alla rete elettrica. 2. Verificare che non sia saltato un fusibile. 3. Avete premuto il pulsante di avvio? 4. Avete chiuso la porta? 5. Il serbatoio dell'acqua è in posizione e vuoto?
<p>Sul display è visualizzato il messaggio CHECK WATER TANK (CONTROLLARE SERBATOIO DELL'ACQUA)</p> <p>Vedere le immagini</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Svuotare il serbatoio dell'acqua 2. Controllare che il coperchio sia montato in modo che il galleggiante possa sporgere dall'apertura nel coperchio e che il braccio si possa muovere liberamente. 3. Controllare che il serbatoio dell'acqua sia girato in modo che il galleggiante si trovi all'interno del vassoio. 4. Se nessuna delle soluzioni sopra descritte non ha risolto il problema, è possibile che sia stato attivato l'interruttore di sicurezza per una pompa difettosa. In tal caso, procedere come descritto nei punti seguenti. <p>LE OPERAZIONI RIPORTATE DI SOTTO DEVONO ESSERE ESEGUITE DA UN PROFESSIONISTA QUALIFICATO DEL SERVIZIO DI ASSISTENZA</p> <ol style="list-style-type: none"> 5. Spegnerne l'interruttore di alimentazione. 6. Rimuovere la scarpiera. 7. Rimuovere il filtro il filtro anti-lanuggine. 8. Verificare che ci sia dell'acqua nel vassoio. In tal caso, procedere come descritto nei punti seguenti. 9. Verificare che il tubo di scarico non sia schiacciato o piegato, oppure che non sia troppo verticale da permettere lo scarico, il che può causare il formarsi di una "trappola d'acqua". 10. Allentare la griglia sopra il vassoio, fissata con due viti, torx 40. 11. Allentare il pannello che sostiene il coperchio sopra la pompa. Esso è fissato con 1 vite torx 40. 12. Rimuovere il coperchio in schiuma plastica sopra la pompa. 13. Sbloccare il pannello che con il microinterruttore e il sensore di umidità. Esso è fissato con 1 vite torx 40. Rimuovere il galleggiante. 14. Assorbire l'acqua con una spugna o un panno. 15. Rimettere a posto il galleggiante e verificare che tra il microinterruttore e il galleggiante vi sia uno spazio di circa 1-3 mm.

RICERCA DEI GUASTI

Problemi	Soluzioni
	<p>16. Fissare nuovamente le altre parti.</p> <p>17. Ricollegare l'apparecchio alla rete elettrica e verificare il funzionamento dell'armadio. La pompa inizierà a pompare immediatamente.</p> <p>18. Se il problema persiste, è necessario sostituire l'intera unità.</p>
<p>Sul display viene visualizzato</p> <p>CHIUSURA PORTA</p> <p>Vedere le immagini</p>	<p>LE OPERAZIONI RIPORTATE DI SOTTO DEVONO ESSERE ESEGUITE DA UN PROFESSIONISTA QUALIFICATO DEL SERVIZIO DI ASSISTENZA</p> <ol style="list-style-type: none"> Controllare che la porta sia sigillata correttamente in modo che l'interruttore della porta possa attivarsi. (L'interruttore si trova nella parte inferiore dell'armadio sul pannello di copertura davanti all'unità della pompa di calore). Se necessario, fissare l'interruttore in posizione con del nastro adesivo e controllare se il messaggio scompare dal display. Se il problema persiste, spegnere l'interruttore di alimentazione. Rimuovere il pannello frontale (vedere la descrizione nella sezione 4 Rimozione dell'unità di deumidificazione). Controllare che i cavi dell'interruttore della porta siano integri e collegati correttamente. L'apparecchio è dotato di 2 prese di corrente di fronte all'interruttore della porta con un contatto nel vassoio. Se il problema persiste, l'interruttore della porta è probabilmente difettoso e deve essere sostituito. Rimuovere la piastra di blocco e premere l'interruttore della porta fuori dal pannello anteriore. Rimontare le parti in ordine inverso.
<p>Sul display appare un codice di allarme/guasto</p>	<p>Questo non dovrebbe accadere mai, ma se dovesse apparire un allarme o un codice di errore, si consiglia di provare a resettare l'allarme tenendo premuto il pulsante Inizio/Fine (Start/Stop) per 5 secondi.</p> <p>Se il problema persiste, consultare l'elenco dei codici di guasto a pagina 22 per individuare il guasto. Potete provare a correggere il guasto indicato, ma se l'errore persiste, l'intera unità dovrà essere sostituita (vassoio della pompa di calore).</p>

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

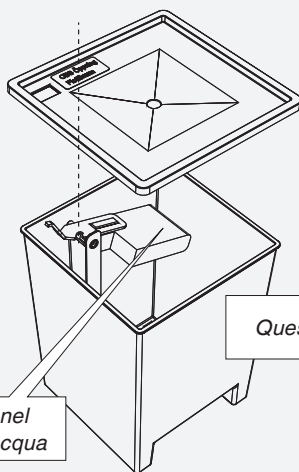
Problemi	Soluzioni
L'asciugatura richiede troppo tempo	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pulire il filtro di pulizia (preferibilmente dopo ogni asciugatura). 2. Controllare che il serbatoio dell'acqua sia vuoto. 3. Verificare che sia stato selezionato il programma corretto per il tipo di biancheria. 4. Verificare che gli indumenti non siano molto bagnati (non sufficientemente centrifugati). 5. Controllare che nell'armadio non vi siano troppi indumenti.
Se l'armadio è stato sovraccaricato, gli indumenti non si asciugheranno bene.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Verificare che sia stato selezionato il programma corretto per il tipo di biancheria. 2. Controllare che nell'armadio non vi siano troppi indumenti. 3. Regolare i parametri 2072 e 2071 seguendo le istruzioni sulla regolazione dei parametri.
La striscia di tenuta non permette la chiusura completa della porta/la porta è aperta	<ol style="list-style-type: none"> 1. Controllare che l'armadio sia ben livellato. Usare una livella a bolla per controllare il livellamento e regolare i piedini regolabili, se necessario. 2. Controllare che il filtro di pulizia e il suo supporto siano stati installati correttamente. Il supporto del filtro deve essere spinto verso il basso, ovvero verso l'unità della pompa di calore di sotto e bloccato utilizzando gli angoli di bloccaggio girevoli, per permettere che la porta si possa sigillare correttamente. 3. Verificare che nessun materiale residuo, sabbia o materiali simili siano finiti sotto il supporto del filtro di pulizia, in quanto ciò potrebbe impedire che la porta si sigilli in modo soddisfacente.

RICERCA DEI GUASTI

*Serbatoio dell'acqua
con coperchio
rimosso*

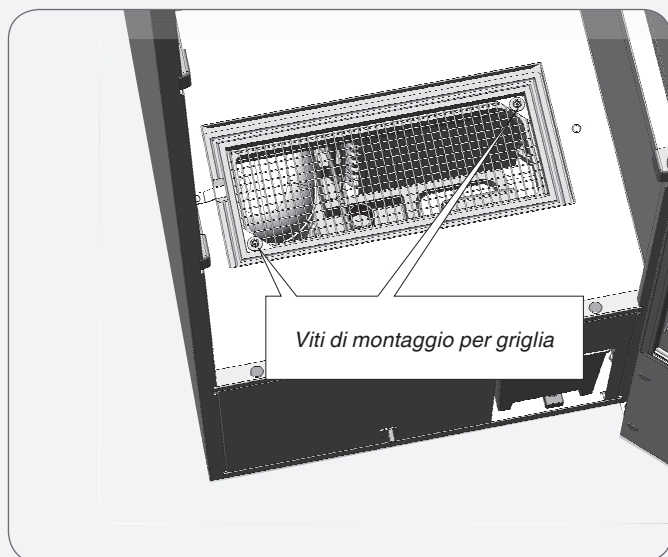
*Galleggiante nel
serbatoio dell'acqua*

Questo lato avanti

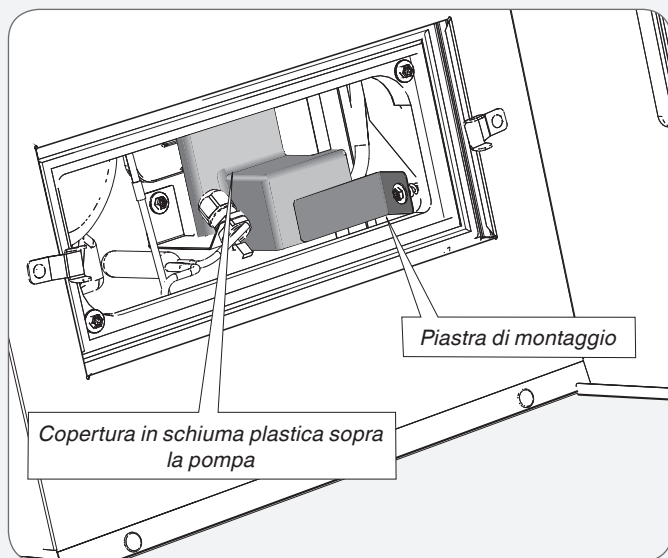


RICERCA DEI GUASTI

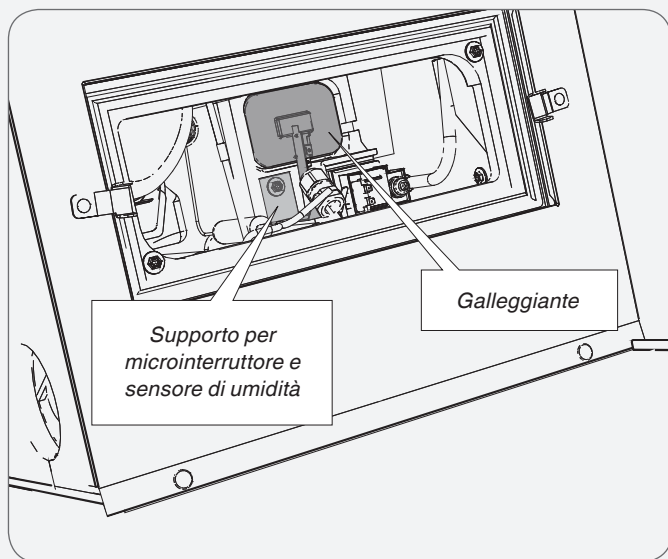
*Griglia che copre
il vassoio e poi la
scarpiera e il filtro
anti-lanuggine
rimossi.*



*Copertura in
schiuma plastica e
piastra di montaggio*



RICERCA DEI GUASTI



*Qui sono state
rimosse la copertura
in schiuma plastica
e la piastra di
montaggio*



*Pannello frontale
con l'interruttore
della porta*

ELENCO DEI CODICI DEI GUASTI

Elenco dei codici dei guasti per questo prodotto.

Nr.	Nombre	Descripción
FAULT 03	Guasto del sensore di umidità	Il sensore è al di fuori della propria portata
FAULT 04	Processo Maxtid	È stato superato il tempo massimo per il processo di asciugatura (il valore predefinito può essere modificato con il parametro P 2073).
FAULT 06	Controllare la pompa dell'acqua	L'alto livello dell'acqua nel vassoio ha attivato l'interruttore per il galleggiante.
FAULT 12	Timeout della comunicazione	La comunicazione tra l'interfaccia utente e le componenti elettroniche è stata temporaneamente interrotta.

Per reimpostare l'allarme, tenere premuto il pulsante **AVVIO/FINE** per 5 secondi.

DATI TECNICI

Capacità:	circa. 4,0 kg di biancheria (cotone)
Capacità di asciugatura:	22 g/min
Collegamenti elettrici:	Monofase 220 - 240 V, 50 Hz, 10A
Consumo energetico:	900 W
Capacità della ventola principale:	945 m ³ /h (soffio libero)
Capacità della ventola secondaria:	160 m ³ /h (soffio libero)
Lunghezza appendiabiti:	16 metri
Dimensioni:	
Altezza:	1930 mm
Larghezza:	595 mm
Profondità:	665 mm
Profondità (con maniglia):	693 mm
Peso:	95 kg
Livello rumore:	Il livello di pressione sonora ponderato A è inferiore a 70 dB(A)
Refrigerante:	R 407C, 0.3 kg
Test di tenuta:	28 bar

DATI TECNICI

CONSUMO DELL'ENERGIA E TEMPO DI ASCIUGATURA DI BIANCHERIA CENTRIFUGATA *

Programma	Consumo energetico kWh/ kg di biancheria	Tempo di asciugatura	Temp. mass.
ASCIUTTO NORMALE (NORMAL DRY)	0,3	90 min	55 °C
MOLTO ASCIUTTO (EXTRA DRY)	0,4	120 min	55 °C

* I valori possono variare a seconda di:

- velocità di centrifugazione
 - temperatura e umidità dell'aria nella stanza
 - circolazione dell'aria nella stanza (aria ingresso, aria di scarico)
-

STANDARD DI FABBRICAZIONE

Vedere la targhetta dell'armadio.

Questo prodotto contiene gas fluorurati ad effetto serra.

Tipo di refrigerante: R407C

Quantità refrigerante: 0.30 kg

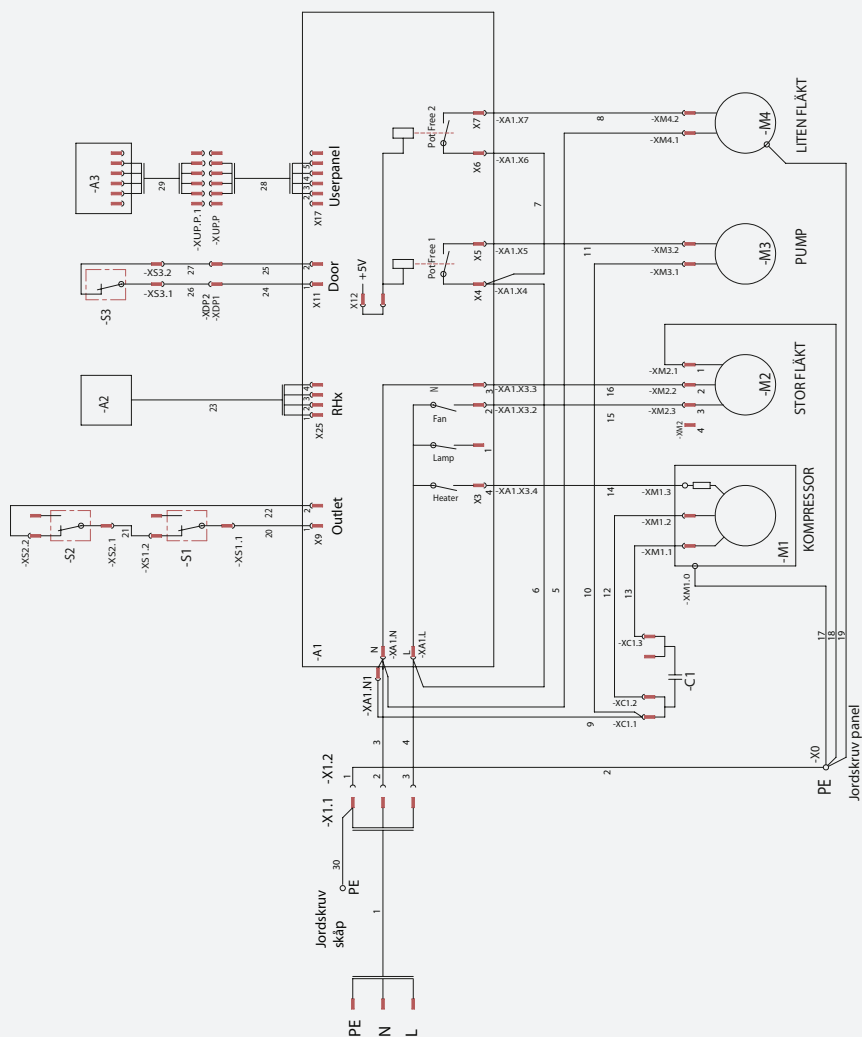
GWP totale: 1774

Equivalente CO: 0,532 t

Sigillato ermeticamente.

APPENDICE PER IL SERVIZIO DI ASSISTENZA

Schema elettrico

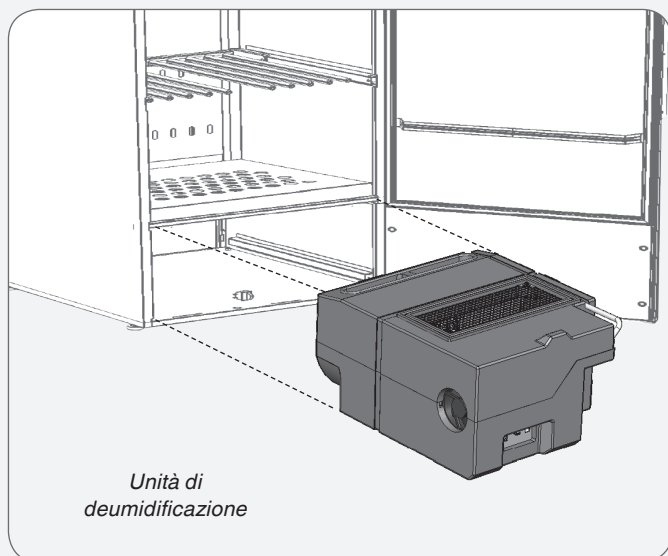


106159-0

APPENDICE PER IL SERVIZIO DI ASSISTENZA

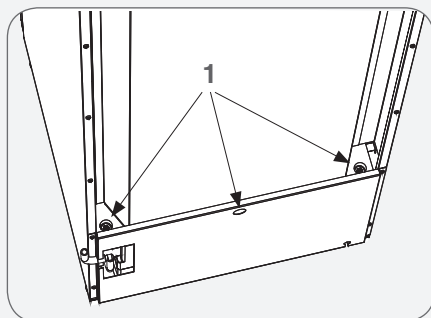
Rimozione dell'unità di deumidificazione

L'unità di deumidificazione consiste in un'unità chiusa nella parte inferiore dell'armadio. L'intera unità deve essere rimossa per la manutenzione.

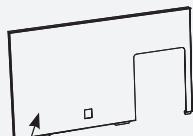
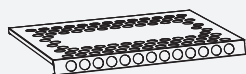


DALLA PARTE POSTERIORE

- 1** Smontare l'armadio dalla parete e girarlo in modo da poter accedere alla parte posteriore dell'armadio.
- 2** Svitare le 3 viti (1). Le viti sono del tipo torx T40.



APPENDICE PER IL SERVIZIO DI ASSISTENZA

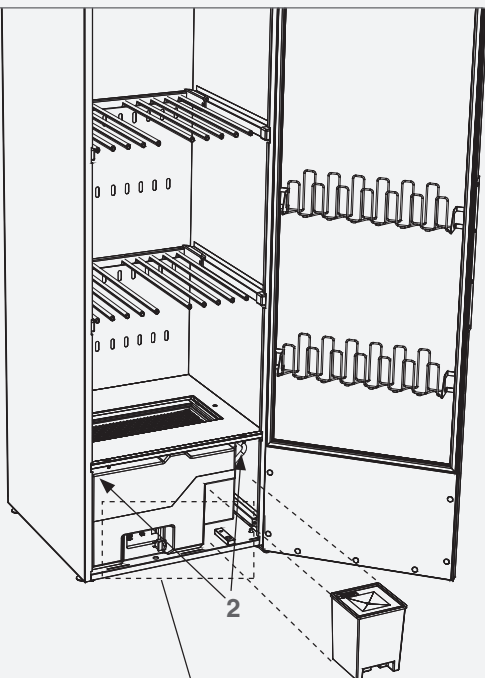


4

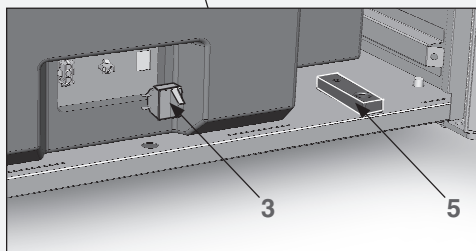
Dopo aver completato l'intervento di riparazione e manutenzione, installare l'unità all'interno dell'armadio asciugabiancheria nell'ordine inverso.

Una volta che l'armadio è in posizione, assicurarsi che esso sia ben fissato alla parete.

L'interruttore della porta (3) è montato sul pannello frontale (4). Vedere l'immagine alla pagina 33.



2



3

5

APPENDICE PER IL SERVIZIO DI ASSISTENZA

DALLA PARTE ANTERIORE

- 3** Rimuovere la scarpiera e smontare il portafiltro.
- 4** Rimuovere i tappi di copertura e il pannello frontale fissato con 2 viti (2) (torx T20). Staccare il cavo dell'interruttore della porta (3).
- 5** Staccare il cavo di rete e il cavo di comunicazione.
- 6** Rimuovere il serbatoio dell'acqua.
- 7** Svitare il corridore (5) del serbatoio dell'acqua. Il corridore è fissato con una vite.
- 8** Rimozione dell'unità di deumidificazione.



www.asko.com

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche a questo documento.



ASKO DC7794HP, DC7784HP



it (02-18)